



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 13.6.2003
KOM(2003) 353 endelig

MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET

Finansielle oplysninger om de Europæiske Udviklingsfonde

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond (2. tranche 2003)

(forelagt af Kommissionen)

MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET

Finansielle oplysninger om de Europæiske Udviklingsfonde

INDHOLDSFORTEGNELSE

Indledning.....	3
Resumé.....	4
1. Oversigt over gennemførelsen af de Europæiske Udviklingsfonde pr. 31.12.2002	6
1.1. Oversigtstabel fordelt efter EUF og instrument (status pr. 31.12.2002).....	6
1.2. Gennemførelse af EUF i 2002	8
2. Overslag over den finansielle gennemførelse for regnskabsårene 2003 og 2004.....	11
2.1. Cotonou-aftalens ikrafttræden.....	11
2.2. Oversigt over perspektiverne for gennemførelsen af EUF	11
2.3. Afgørelser.....	11
2.3.1. Regnskabsåret 2003	11
2.3.2. Regnskabsåret 2004	12
2.4. Betalinger	12
2.4.1. Regnskabsåret 2003	12
2.4.2. Regnskabsåret 2004	12
2.5. Indkaldelse af bidrag for 2003 og 2004	13
2.6. Bidrag, som medlemsstaterne skal indbetale i juli 2003.....	15

Indledning

Dette dokument skal forelægges som bilag til budgetforslaget for 2004 i overensstemmelse med de aftaler, der blev indgået i 1979 som led i budgetproceduren.

I artikel 8, stk. 3, i finansforordningen af 27. marts 2003 for den 9. Europæiske Udviklingsfond¹ fastsættes det, at dette dokument skal gøres tilgængeligt for Rådet senest den 15. juni, og at disse oplysninger benyttes som grundlag for et mellemliggende overslag over forpligtelserne og udbetalingerne.

I overensstemmelse med artikel 38 i nævnte finansforordning ledsages denne meddelelse af et forslag til Rådets beslutning om den bidragstranche, medlemsstaterne skal indbetale i juli 2003.

På samme måde som for de foregående år fremlægges i dette dokument:

- oversigten over gennemførelsen af EUF pr. 31.12.2002
- overslagene over den finansielle forvaltning for det igangværende regnskabsår 2003
- skøn over udgifterne for regnskabsåret 2004.

Hvad angår gennemførelsen af de Europæiske Udviklingsfonde (EUF) pr. 31.12.2002, foreligger de nærmere detaljer i Kommissionens meddelelse til Revisionsretten, Europa-Parlamentet og Rådet, som indeholder finansielle opgørelser og beretninger om forvaltningen af 6., 7. og 8. EUF for regnskabsåret 2002.

¹ EUT L 83 af 1.4.2003, s. 1.

Resumé

1. Afgørelser

Efter en vis nedgang i 2001 blev tempoet for vedtagelsen af afgørelser genoprettet i **2002** (nye afgørelser for 2 114,5 mio. EUR), især takket være Rådets tilrådgivningsstilling af nye midler i form af overgangsforanstaltninger², indtil AVS-EF-partnerskabsaftalen, der blev undertegnet i Cotonou, trådte i kraft. Kommissionen har således kunnet disponere over et betydeligt beløb (793 mio. EUR) på grundlag af disse foranstaltninger og har dermed kunnet afhjælpe mangelen på ressourcer til de mest præstationsdygtige lande. Sammenfattende blev der truffet afgørelser for lidt mere end det, der var fastsat som mål i meddelelserne fra juni³ og november 2002⁴ (2 000 mio. EUR).

Under hensyntagen til frigørelserne for et beløb på 346,1 mio. EUR er nettobeløbet 1 768,4 mio. EUR.

Hvad angår 2003 og 2004 har Kommissionen for at gøre overslagene mere pålidelige undersøgt alle de enkelte dossierer (projekter) i tæt samarbejde med delegationerne. Under hensyntagen til de tal, EIB har meddelt vedrørende forvaltningen af dens egne instrumenter (risikovillig kapital, investeringsfacilitet, rentegodtgørelse), fremkommer der på baggrund af dette arbejde med hensyn til nye afgørelser et overslag på 2 500 mio. EUR for 2003 (en forøgelse på 200 mio. EUR i forhold til meddelelsen fra november 2002), og det tidligere fremsatte overslag på 3 275 mio. EUR for 2004 bekræftes. Den betydelige forhøjelse af overslagene for 2003 afspejler de tiltag, Kommissionen er i færd med at iværksætte for at forbedre EUF-resultaterne.

2. Betalinger

Med et betalingsniveau, der nåede op på 1 902,5 mio. EUR i 2002, lå gennemførelsen af EUF lidt under det niveau, der blev registreret i 2001 (2 142,49 mio. EUR). Det skal dog understreges, at resultaterne for 2002 fortsat ligger over gennemsnittet i 1989-2001 (ca. 1 600 mio. EUR). Det har ikke været muligt at nå målet på 2 000 mio. EUR, som Kommissionen fastsatte i juni 2002. Det skyldes i vid udstrækning, at det ikke blev nødvendigt at udbetale den sidste tranche på 149 mio. EUR af HIPC-initiativet (gældslempelse) til EIB som følge af, at nogle af AVS-landene var forsinkede med hensyn til at nå målene og derfor ikke kunne modtage bistanden. Kommissionen havde allerede påpeget denne negative udvikling i sin meddelelse fra november 2002.

Takket være indkasseringer og tilbagebetalinger for et beløb på 49,8 mio. EUR nåede nettoudbetalingerne op på 1 852,7 mio. EUR.

² AVS-EF-Ministerrådets afgørelse nr. 1/2000 af 27. juli 2000.

³ KOM(2002) 372 endelig af 9.7.2002.

⁴ KOM(2002) 673 endelig af 28.11.2002.

Hvad angår regnskabsårene 2003 og 2004, er der gennemført en ny vurdering af de foretagne betalinger, som omfatter alle de projekter, der er i gang og under forberedelse. Under hensyntagen til EIB's overslag resulterer vurderingen i et beløb på 2 100 mio. EUR for 2003. Dette beløb omfatter ikke de planlagte overførsler inden for rammerne af Stabex (191 mio. EUR til Sudan) og HIPC (ca. 210 mio. EUR, heraf 149 mio. EUR fra den tredje, ikke-udnyttede tranche i 2002). I overensstemmelse med Revisionsrettens udtalelse kan disse overførsler nemlig ikke bogføres som betalinger. Overslaget på 2 100 mio. EUR må betegnes som forsigtigt. Kommissionen vil gøre alt for at øge udbetalingstempoet for at nå et mere ambitiøst mål ved årets udgang. Den foretager en ny vurdering af situationen i meddelelsen i oktober 2003.

For regnskabsåret 2004 beregnes der skønsmæssigt et beløb på 2 600 mio. EUR, hvilket bekræfter størrelsesordenen af de overslag, der blev fremsat sidste år.

3. Indkaldelser af bidrag fra medlemsstaterne
4. Under hensyntagen til, at de midler, der er nødvendige til Stabex, allerede er disponible på en særlig konto, skulle et beløb på 2 250 mio. EUR være tilstrækkeligt til at dække behovene. Da der ved de to første indkaldelser af bidrag blev indkaldt 950 mio. EUR, mangler der endnu at blive indbetalt 1 300 mio. EUR inden udgangen af 2003. Kommissionen foreslår medlemsstaterne at indbetale 850 mio. EUR under den tranche, der forfalder i juli 2003. Dette beløb skulle gøre det muligt at overføre den sidste HIPC-tranche på 149 mio. EUR til EIB. I øjeblikket anslås det, at beløbet for den sidste indkaldelse af bidrag i 2003 vil andrage 450 mio. EUR.

Under hensyntagen til de saldi ved regnskabsårets begyndelse og slutning, der anses for at være nødvendige, anslås det, at medlemsstaterne i 2004 vil skulle indbetale et beløb på 2 550 mio. EUR.

For de efterfølgende år vil Kommissionen kunne opfylde sine forpligtelser og mobilisere de midler, der stilles til rådighed i medfør af den partnerskabsaftale, der blev undertegnet i Cotonou, herunder restbeløbene fra tidligere EUF (6., 7. og 8.), i en periode på 5 år.

1. OVERSICHT OVER GENNEMFØRELSEN AF DE EUROPÆISKE UDVIKLINGSFONDE PR. 31.12.2002

1.1. Oversigtstabel fordelt efter EUF og instrument (status pr. 31.12.2002)

6., 7. og 8. EUF AVS og OLT

6. EUF	Tildelinger	Afgørelser	Delegerede bevillinger	Betalinger
Nationale vejledende programmer	4 253 044 257,72	3 980 869 838,84	3 880 577 942,65	3 816 842 108,92
Regionalt samarbejde	919 704 621,92	884 620 868,17	861 237 066,68	852 143 643,17
Strukturtilpasningsfacilitet	6 000 000,00	6 000 000,00	5 334 037,79	5 334 037,79
Rentegodtgørelse	84 078 492,28	84 078 492,28	84 078 492,28	84 078 492,28
Risikovillig kapital	560 000 000,00	544 323 483,54	543 153 483,54	537 212 417,12
Andre instrumenter	1 992 864 982,17	1 974 828 395,30	1 944 539 794,36	1 939 504 041,37
9. EUF inden for AVS	10 000 000,00	10 000 000,00	0,00	0,00
Almindelig reserve	3 388 343,78	0,00	0,00	0,00
Status pr. 31.12.2002	7 829 080 697,87	7 484 721 078,13	7 318 920 817,30	7 235 114 740,65

7. EUF	Tildelinger	Afgørelser	Delegerede bevillinger	Betalinger
Nationale vejledende programmer	4 864 800 000,00	4 536 596 865,36	3 936 915 826,13	3 561 274 850,58
Regionalt samarbejde	1 202 954 089,58	1 167 837 087,84	1 036 810 874,33	926 847 111,67
Strukturtilpasningsfacilitet	1 151 386 344,58	1 151 386 344,58	1 148 619 063,94	1 148 039 942,48
Rentegodtgørelse	224 000 000,00	211 648 499,97	211 648 499,97	199 777 143,84
Risikovillig kapital	850 000 000,00	765 520 374,26	760 020 374,26	723 806 774,76
Andre instrumenter	3 079 949 946,94	3 005 708 030,86	2 851 351 491,42	2 661 644 488,35
HIPC (gældslempelse))	40 000 000,00	40 000 000,00	40 000 000,00	11 030 000,00
9. EUF inden for AVS (overgangsforanstaltninger)	50 000 000,00	50 000 000,00	0,00	0,00
Almindelig reserve	16 792 139,52	0,00	0,00	0,00
I alt	11 479 882 520,62	10 928 697 202,87	9 985 366 130,05	9 232 420 311,68
Diverse indtægter	31 844 952,08	0,00	0,00	0,00
Status pr. 31.12.2002	11 511 727 472,70	10 928 697 202,87	9 985 366 130,05	9 232 420 311,68

8. EUF	Tildelinger	Afgørelser	Delegerede bevillinger	Betalinger
Nationale vejledende programmer	4 996 594 758,00	4 283 215 308,18	1 978 497 613,08	1 099 915 321,67
Regionalt samarbejde	1 784 517 742,00	1 430 046 819,60	727 705 933,05	417 709 175,10
Strukturtilpasningsfacilitet	1 650 000 000,00	1 613 098 944,70	1 302 962 713,44	1 219 480 683,45
Rentegodtgørelse	178 500 000,00	114 013 938,75	114 013 938,75	49 605 974,95
Risikovillig kapital	1 380 000 000,00	1 195 482 298,39	1 084 343 192,39	506 188 282,21
Andre instrumenter	1 091 736 284,68	1 079 062 449,08	965 011 218,58	798 275 138,90
HIPC (gældslempelse))	1 185 000 000,00	1 060 000 000,00	1 000 000 000,00	880 000 000,00
9. EUF nationalt (overgangsforanstaltninger)	1 200 000 000,00	732 875 000,00	347 381 600,00	97 674 831,24
9. EUF regionalt (overgangsforanstaltninger)	25 000 000,00	0,00	0,00	0,00
Almindelig reserve	8 216 501,25	0,00	0,00	0,00
Status pr. 31.12.2002	13 499 565 285,93	11 507 794 758,70	7 519 916 209,29	5 068 849 407,52

6., 7. og 8. EUF	Tildelinger	Afgørelser	Delegerede bevillinger ⁵	Betalinger
Nationale vejledende programmer	14 114 439 015,72	12 800 682 012,38	9 795 991 381,86	8 478 032 281,17
Regionalt samarbejde	3 907 176 453,50	3 482 504 775,61	2 625 753 874,06	2 196 699 929,94
Strukturtilpasningsfacilitet	2 807 386 344,58	2 770 485 289,28	2 456 915 815,17	2 372 854 663,72
Rentegodtgørelse	486 578 492,28	409 740 931,00	409 740 931,00	333 461 611,07
Risikovillig kapital	2 790 000 000,00	2 505 326 156,19	2 387 517 050,19	1 767 207 474,09
Andre instrumenter ⁶	6 164 551 213,79	6 059 598 875,24	5 760 902 504,36	5 399 423 668,62
HIPC (gældslempelse))	1 225 000 000,00	1 100 000 000,00	1 040 000 000,00	891 030 000,00
9. EUF nationalt (overgangsforanstaltninger)	1 200 000 000,00	732 875 000,00	347 381 600,00	97 674 831,24
9. EUF regionalt (overgangsforanstaltninger)	25 000 000,00	0,00	0,00	0,00
9. EUF inden for AVS (overgangsforanstaltninger)	60 000 000,00	60 000 000,00	0,00	0,00
Almindelig reserve	28 396 984,55	0,00	0,00	0,00
I alt	32 808 528 504,42	29 921 213 039,70	24 824 203 156,64	21 536 384 459,85
Diverse indtægter	31 844 952,08	0,00	0,00	0,00
Status pr. 31.12.2002	32 840 373 456,50	29 921 213 039,70	24 824 203 156,64	21 536 384 459,85

⁵ Kontrakter, tilskud og programoverslag

⁶ Katastrofebistand, bistand til flygtninge, Stabex, Sysmin, overførsler fra tidligere EUF, anvendelse af renter.

Nedenstående tabel viser de nye afgørelser og betalinger fordelt efter instrument for årene 2001 og 2002.

i mio. EUR

Instrumenter	Nye afgørelser		Betalinger (før indbetalinger)	
	2001	2002	2001	2002
Vejledende programmer (nationale og regionale) og andre regionale instrumenter I ALT	1 111	835	789	974
Strukturtilpasningsfacilitet	289	109	321	289
Stabex	1587	0	353	2
Sysmin	50	0	48	87
Risikovillig kapital	407	220	186	188
Rentegodtgørelser	20	17	16	19
Katastrofebistand	21	17	31	18
Flygtningehjælp	41	52	8	19
HIPC-gældslempelsesinitiativet	0	60	350	180
Fra overførte fonde	5	7	20	27
Uden for de vejledende programmer I ALT	785	481	1 333	829
Rammebeløb A (Cotonou)		478		85
Rammebeløb B (Cotonou)		255		13
Regionalt samarbejde og internt AVS (Cotonou)		60		0
Overgangsforanstaltninger (Cotonou) I ALT		793		98
Anvendelse af renter	25	5	2	1
I ALT	1 921	2 114	2 124	1 902

Som det kan ses, blev der, selv om Cotonou-aftalen trådte i kraft med en vis forsinkelse, i 2002 truffet **afgørelser** for et betydeligt højere beløb end i 2001. Det var muligt takket være de overgangsforanstaltninger, der blev vedtaget af Rådet i 2000, indtil aftalen trådte i kraft. Kommissionen har i 2002 kunnet indgå forpligtelser for et beløb på 793 mio. EUR (dvs. 38 % af forpligtelserne). Afgørelserne på grundlag af 6., 7. og 8. EUF var mindre end i 2001. Det hænger sammen med, at det beløb, der er til rådighed til at indgå forpligtelser for, bliver stadig mindre. Pr. 31.12.2002 var der allokeret (tildelinger) 32 840 mio. EUR til AVS-landene og OLT. Ud af dette beløb var der truffet afgørelser (forpligtelser) for 29 920 mio. EUR, således at der resterende ca. 2 900 mio. EUR til rådighed, og heraf var en relativ stor del allokeret til navnlig lande "i krise" og var således ikke længere til rådighed til projekter på nye områder.

Med hensyn til **betalingerne** har det ikke været muligt at nå op på det niveau, der blev registreret i 2001. Den økonomiske tilbagegang og andre problemer i en række AVS-lande medførte nemlig, at EIB udskød sin betaling af et beløb på 149 mio. EUR inden for rammerne af HIPC-instrumentet. Denne betaling forventes foretaget i løbet af sommeren 2003.

Nedenstående tabel viser saldiene ved årets begyndelse og slutning, medlemsstaternes bidrag til EUF og betalingerne (udbetalinger). Man bemærker, at der er overført betydelige beløb fra Stabex-kontoen til kontoen for de løbende operationer både i 2001 og 2002 (748,1 mio. EUR for de to år tilsammen). Derved har man i væsentligt omfang kunnet reducere indkaldelsen af nye finansielle ressourcer fra medlemsstaterne. Kommissionen har foretaget overførslerne i overensstemmelse med Ambassadørudvalgets afgørelse af august 2000. Kommissionen skal ifølge denne afgørelse overføre den saldo fra Stabex-kontoen, der overstiger beløbet af de suspenderede betalinger, til kontoen for de løbende udgifter.

i mio. EUR

	LØBENDE OPERATIONER		STABEX		I ALT	
	2001	2002	2001	2002	2001	2002
Ressourcer						
Fremførsel pr. 1.1	783,51	391,17	648,23	220,21	1 431,74	611,38
Indkaldelse af bidrag/ indkassering af Stabex- fordringer	781,46	1485,950	348,62	218,70	1 130,08	1 704,65
Overførsel fra Stabex- kontoen til EUF-kontoen for løbende udgifter	492,00	256,10	-492,00	-256,11	-	-
Påskrevne renter	48,84	36,43	68,57	29,60	117,41	66,02
I alt	2 105,81	2 169,65	573,42	212,40	2 679,23	2 382,05
Betalinger	-1 714,64	-1 851,10	-353,22	-1,62 ⁷	-2 067,86	-1 852,72
Saldo pr. 31.12	391,17 ⁸	318,55 ⁹	220,21	210,78	611,38	529,33

Den likvide beholdning ved udgangen af regnskabsåret 2002 er på 529 mio. EUR, alle konti taget under ét, heraf 319 mio. EUR for de løbende udgifter og 210 mio. EUR for Stabex. Disse beløbsstørrelser kan betragtes som normale.

Hvad angår de 319 mio. EUR skal det bemærkes, at dette beløb omfatter 88 mio. EUR, der er forudbetalt (ved udgangen af december 2002) af visse medlemsstater i forbindelse med indkaldelserne for 2003. Uden disse indbetalinger ville saldoen have været 230 mio. EUR. Hvad angår Stabex, skulle der restere lidt over 200 mio. EUR til rådighed til to suspenderede betalinger, en til fordel for Sudan og den anden til fordel for Togo. Det vil være de sidste to betalinger, der vil skulle foretages over Stabex-instrumentet.

⁷ Ekskl. overførsler fra sikrede konti

⁸ Heraf et forskud på 83,50 mio. EUR til bidragene for 2002.

⁹ Heraf et forskud på 88,45 mio. EUR til bidragene for 2003.

2. OVERSLAG OVER DEN FINANSIELLE GENNEMFØRELSE FOR REGNSKABSÅRENE 2003 OG 2004

2.1. Cotonou-aftalens ikrafttræden

Det skal erindres, at ikrafttrædelsen af finansforordningen for 9. EUF i april 2003 medfører en vigtig ændring i proceduren for indkaldelse og betaling af bidrag. Medlemsstaterne skal nemlig herefter indbetale de påkrævne bidrag til at finansiere de foranstaltninger under 9. EUF, som EIB varetager forvaltningen af (investeringsfacilitet og rentegodtgørelse), direkte til banken. Til gengæld skal bidragene til de projekter, der finansieres med midler fra tidligere EUF (risikovillig kapital og rentegodtgørelser), fortsat indbetales til Kommissionen. Kommissionen vil derfor fremover fremlægge særskilte tal: på den ene side EIB's overslag for de nye instrumenter under 9. EUF; og på den anden side tallene for de øvrige foranstaltninger (alle instrumenter under tidligere EUF og de instrumenter under 9. EUF, som Kommissionen varetager forvaltningen af).

2.2. Oversigt over perspektiverne for gennemførelsen af EUF

Kommissionen har for hvert enkelt AVS-land og i tæt samarbejde med delegationerne udarbejdet et overslag over afgørelser og betalinger for årene 2003 og 2004. Der blev gennemført en risikoanalyse for hver forpligtelse. Det er forudset, at denne analyse skal ajourføres regelmæssigt fremover.

Kommissionen finder, at den vil være i stand til at indgå forpligtelser for de bevillinger, der stilles til rådighed i henhold til Cotonou-aftalen (herunder de restbeløb fra 6., 7. og 8. EUF, der skal overføres til 9. EUF), i en periode på 5 år. Tempoet for indgåelse af forpligtelser skulle blive betydeligt forøget fra og med 2003. Hvad angår betalingerne, vil niveauet formodentlig fortsat være relativt lavt i 2003, men vil så stige fra 2004.

2.3. Afgørelser

2.3.1. Regnskabsåret 2003

For 2003 forudsiger Kommissionen, at der træffes nye afgørelser for et beløb på 2 500 mio. EUR, fordelt således:

- 345 mio. EUR til EIB inden for rammerne af 9. EUF
- 2 155 mio. EUR til de instrumenter, Kommissionen forvalter (herunder de tidligere EIB-instrumenter)

Beløbet på 2 500 mio. EUR ligger betydeligt over det overslag, der blev fremlagt i november 2002 (2 300 mio. EUR). Det afspejler Kommissionens ønske om at forbedre sin kapacitet til at forvalte EUF. I forhold til gennemførelsen i 2002 (2 114 mio. EUR) udgør det nye overslag en stigning på ca. 400 mio. EUR.

Hvad angår EIB, er de overslag, den har meddelt Kommissionen for 2003, på 152 mio. EUR for de instrumenter, der skal finansieres over 8. EUF (heraf 24 mio. EUR til rentegodtgørelser), og på 345 mio. EUR for instrumenter under 9. EUF ("investeringsfacilitet", uden rentegodtgørelser som forudset i øjeblikket).

2.3.2. *Regnskabsåret 2004*

Kommissionen skønner, at det vil være muligt at fremskynde afgørelserne yderligere i 2004. I 2004 vil den tredje og sidste fase af decentraliseringen af Kommissionens tjenestegrene nemlig skulle være gennemført og afføde positive resultater. Det skal bemærkes, at denne tredje fase vedrører størsteparten af AVS-landene. På grundlag af de projekter, der er under forberedelse, forudser Kommissionen, at den i 2004 vil kunne gennemføre den beløbsmængde, den bebudede allerede i november 2002, dvs. 3 275 mio. EUR, hvoraf 400 mio. EUR vedrører de instrumenter under 9. EUF, der forvaltes af EIB.

2.4. **Betalinger**

2.4.1. *Regnskabsåret 2003*

Der er udvist særlig opmærksomhed om ajourføringen af betalingsoverslagene. Der blev i hver delegation udarbejdet et overslag for hvert enkelt projekt. På det grundlag når man frem til et overslag på ca. 2 100 mio. EUR (inklusive EIB's behov). Dette overslag på 2 100 mio. EUR må betegnes som forsigtigt. Kommissionen vil gøre alt for at øge udbetalingstempoet for at nå et mere ambitiøst mål ved årets udgang. Den foretager en ny vurdering af situationen i meddelelsen i oktober 2003.

Dette betalingsoverslag omfatter ikke overførslerne inden for rammerne af Stabex (191 mio. EUR til Sudan) og HIPC (ca. 210 mio. EUR, heraf 149 mio. EUR fra den tredje, ikke-udnyttede tranche i 2002). I overensstemmelse med Revisionsrettens udtalelse kan disse overførsler nemlig ikke bogføres som betalinger.

Beløbet på 2 100 mio. EUR fordeler sig således:

- 60 mio. EUR til EIB inden for rammerne af 9. EUF
- 2 040 mio. EUR til de instrumenter, Kommissionen forvalter (inklusive de EIB-instrumenter, der er disponeret over inden for rammerne af 8. EUF)

Pr. 30. april udgjorde betalingerne 543 mio. EUR, inklusive de beløb, der er ved at blive valideret. Det udgør 26 % af det nye overslag (2 100 mio. EUR) og er i overensstemmelse med det tempo, der hidtil er konstateret for samme periode (mellem 19 og 27 % i de seneste tre år).

2.4.2. *Regnskabsåret 2004*

For 2004 fører overslagene frem til et beløb på i alt 2 600 mio. EUR (inklusive EIB's behov). De 2 600 mio. EUR består af:

- 225 mio. EUR til EIB inden for rammerne af 9. EUF, heraf 25 mio. EUR til rentegodtgørelser
- 2 375 mio. EUR til de instrumenter, Kommissionen forvalter (inklusive de EIB-instrumenter, der er disponeret over inden for rammerne af 8. EUF)

Dette beløb vil være betydeligt højere end de hidtidige beløb og afspejle de Kommissionens ambition om at forbedre og fremskynde gennemførelsen af EUF. Overslaget bygger på en vurdering af den forventede gennemførelse af hvert enkelt dossier, og der tages så vidt muligt hensyn til alle på dette tidspunkt kendte elementer, der vil kunne bremse eller fremskynde udbetalingerne. Der er ligeledes taget hensyn til de forventede virkninger af decentraliseringen af Kommissionens tjenestegrene. Ikke desto mindre skal disse tal fortolkes endnu mere forsigtigt end for 2003, da tidshorizonten ligger længere fremme.

2.5. Indkaldelse af bidrag for 2003 og 2004

Medlemsstaternes bidrag vil skulle dække det beløb på 2 100 mio. EUR, der skønnes nødvendigt til betalingerne, samt de ca. 200 mio. EUR, der skal overføres inden for rammerne afHIPC-instrumentet. Til gengæld vil den sandsynlige overførsel af det aktuelt suspenderede Stabex-beløb på 191 mio. EUR til Sudan ikke kræve et yderligere finansielt bidrag fra medlemsstaterne, da beløbet er disponibelt på Kommissionens særlige Stabex-konto.

Nedenstående tabel viser den finansielle situation, der forudses for 2003 og 2004.

i mio. EUR

	Løbende operationer	Stabex
Saldo pr. 01.01.2003 (ekskl. bidrag for 2003 indbetalt før den 1. januar 2003 (88 mio. EUR))	230	211
Medlemsstaternes indbetaling af bidrag for 2003	2 250	
Renter	10	5
Overførsel fra Stabex til kontoen for løbende udgifter	25	-25
Betalinger og overførsler ¹⁰	-2 250	-191
Forventet saldo pr. 31.12.2003	265	12¹¹
Heraf Kommissionen	225	
Heraf EIB	40	
Medlemsstaternes indbetaling af bidrag for 2004	-2 550	
Renter	15	
Betalinger (udbetalinger)	2 600	
Forventet saldo pr. 31.12.2004	230	12

Under hensyntagen til et beløb på 50 mio. EUR til indkasseringer og tilbagebetalinger ser det ud til, at et beløb på 2 250 mio. EUR vil være tilstrækkeligt til at dække behovene. På basis af de foreliggende oplysninger skulle dette give en saldo ved udgangen af regnskabsåret 2003 for de løbende operationer i størrelsesordenen 225 mio. EUR for Kommissionen og 40 mio. EUR for EIB. Denne saldo burde kunne give Kommissionen og EIB mulighed for at dække perioden mellem udgangen af regnskabsåret 2003 og indbetalingen af bidrag i henhold til den første indkaldelse for 2004, som er forudset til den 15. januar 2004.

Eftersom de to første indkaldelser var for et beløb på i alt 950 mio. EUR, vil de to sidste trancher (tilsammen) skulle beløbe sig til 1 300 mio. EUR.

Som anført ovenfor er disse tal baseret på et forsigtigt skøn. Kommissionen foretager en ajourføring i oktober og vil da kunne foreslå en justering af den sidste tranche.

For 2004 anslås det, at bidragene vil beløbe sig til 2 550 mio. EUR.

¹⁰ Efter fradrag af et beløb på 50 mio. EUR til indkasseringer/tilbagebetalinger

¹¹ Kommissionen skal bevare dette beløb på Stabex-regnskabet med henblik på eventuelle betalinger, der i øjeblikket er suspenderet, til Togo.

2.6. Bidrag, som medlemsstaterne skal indbetale i juli 2003

Den tredje tranche for 2003 (anden tranche i henhold til den nye procedure, der er vedtaget i henhold til finansforordningen for 9. EUF (artikel 38)), vil skulle dække perioden fra ca. medio juli til medio november. Hvad angår de instrumenter, Kommissionen tidligere forvaltede, blev ca. 80 % af betalingerne foretaget mellem den 1. januar og den 21. november (ny betalingsfrist). Under hensyntagen til EIB's overslag (50 mio. EUR for 9. EUF og 100 mio. EUR for de foregående EUF) og overførslen af den sidste tranche inden for rammerne af HIPC-instrumentet (149 mio. EUR), vil der skulle indbetales 800 mio. EUR til Kommissionen og 50 mio. EUR til EIB.

Tabellen i bilaget viser fordelingsnøglerne for 8. EUF, som danner grundlag for den nuværende indkaldelse af midler, samt Kommissionens forslag til de beløb, de enkelte medlemsstater skal betale som trancher i juli, og de forudsete beløb til tranchen i november.

BILAG
BIDRAG TIL EUF FOR REGNSKABSÅRET 2003

LAND	NØGLE 8. EUF %	Indkaldelse i januar	Indkaldelse i april	Indkaldelse i juli		Indkaldelse i november		Indkaldelser I ALT
		(1)	(1)	indbetales til EIB (2)	indbetales til Kommissionen (2)	indbetales til EIB (2)	indbetales til Kommissionen (2)	
TYSKLAND	23,36	105 120 000	116 800 000	11 680 000	186 880 000	11 680 000	93 440 000	525 600 000
BELGIEN	3,92	17 640 000	19 600 000	1 960 000	31 360 000	1 960 000	15 680 000	88 200 000
DANMARK	2,14	9 630 000	10 700 000	1 070 000	17 120 000	1 070 000	8 560 000	48 150 000
SPANIEN	5,84	26 280 000	29 200 000	2 920 000	46 720 000	2 920 000	23 360 000	131 400 000
FRANKRIG	24,30	109 350 000	121 500 000	12 150 000	194 400 000	12 150 000	97 200 000	546 750 000
GRÆKENLAND	1,25	5 625 000	6 250 000	625 000	10 000 000	625 000	5 000 000	28 125 000
IRLAND	0,62	2 790 000	3 100 000	310 000	4 960 000	310 000	2 480 000	13 950 000
ITALIEN	12,54	56 430 000	62 700 000	6 270 000	100 320 000	6 270 000	50 160 000	282 150 000
LUXEMBOURG	0,29	1 305 000	1 450 000	145 000	2 320 000	145 000	1 160 000	6 525 000
NEDERLANDENE	5,22	23 490 000	26 100 000	2 610 000	41 760 000	2 610 000	20 880 000	117 450 000
PORTUGAL	0,97	4 365 000	4 850 000	485 000	7 760 000	485 000	3 880 000	21 825 000
FORENEDE KONGERIGE	12,69	57 105 000	63 450 000	6 345 000	101 520 000	6 345 000	50 760 000	285 525 000
ØSTRIG	2,65	11 925 000	13 250 000	1 325 000	21 200 000	1 325 000	10 600 000	59 625 000
FINLAND	1,48	6 660 000	7 400 000	740 000	11 840 000	740 000	5 920 000	33 300 000
SVERIGE	2,73	12 285 000	13 650 000	1 365 000	21 840 000	1 365 000	10 920 000	61 425 000
I ALT	100,00	450 000 000	500 000 000	50 000 000	800 000 000	50 000 000	400 000 000	2 250 000 000

(1): i henhold til bestemmelserne i finansforordningen for 8. EUF

(2): i henhold til bestemmelserne i finansforordningen for 9. EUF

BEGRUNDELSE

Ikrafttrædelsen af finansforordningen for 9. EUF og især dennes artikel 8, 38, 40, 133 og 135 medfører en betydelig ændring af proceduren for indkaldelse af de bidrag, medlemsstaterne indbetaler for at finansiere de forskellige EUF. Således er det herefter Rådet, som skal træffe afgørelse om hver enkelt af de tre trancher (tidligere fire trancher) på forslag fra Kommissionen. Hvad angår de instrumenter under 9. EUF, som EIB (Den Europæiske Investeringsbank) varetager forvaltningen af, skal medlemsstaterne betale deres bidrag direkte til EIB. Bidragene til de øvrige instrumenter skal fortsat indbetales til Kommissionen. Den nye forfaldsplan er specificeret i artikel 38 i finansforordningen for 9. EUF. I overensstemmelse med artikel 133 finder den nye procedure således også anvendelse på tidligere EUF.

Det aktuelle forslag vedrører den tredje indkaldelse for regnskabsåret 2003 (anden indkaldelse efter definitionen i finansforordningen for 9. EUF). I overensstemmelse med artikel 38 i nævnte finansforordning skal dette forslag forelægges samtidig med Kommissionens meddelelse til Rådet inden for rammerne af budgetproceduren for 2004 med fremlæggelse af de finansielle oplysninger om EUF. Meddelelsen indeholder de oplysninger, som skal gøre det muligt for Rådet at fastsætte bidragene for denne tranche. I overensstemmelse med artikel 121 i finansforordningen for 9. EUF har EIB meddelt Kommissionen sine ajourførte overslag over betalinger for de instrumenter, den forvalter.

I overensstemmelse med artikel 38, stk. 2, i finansforordningen for 9. EUF er forfaldsplanen for denne tranche følgende: (1) forslag til forelæggelse for Rådet samtidig med ovennævnte meddelelse, dvs. inden den 15. juni 2003; (2) Rådet træffer afgørelse om denne tranche senest 21 kalenderdage efter forelæggelsen af Kommissionens forslag; (3) Medlemsstaterne indbetaler de forfaldne bidrag i denne tranche senest 21 kalenderdage, efter at de er blevet underrettet om Rådets afgørelse.

Endelig skal det understreges, at det i artikel 40, stk. 4, i finansforordningen for 9. EUF fastsættes, at hvis bidragstrancher, der er forfaldet til betaling som omhandlet i denne artikel, ikke er indbetalt senest ved udløbet af den fastsatte frist, skal den pågældende medlemsstat betale en morarente af det ikke-betalte beløb efter bestemmelserne i samme artikel.

Forslag til

RÅDETS BESLUTNING

om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond (2. tranche 2003)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til partnerskabsaftalen mellem staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet i Cotonou (Benin) den 23. juni 2000¹²,

under henvisning til den interne aftale om finansiering og forvaltning af Fællesskabets bistand, undertegnet i Bruxelles den 18. september 2000¹³, særlig artikel 10,

under henvisning til Rådets afgørelse af 27. november 2001 om de oversøiske landes og territoriers associering med Det Europæiske Fællesskab¹⁴,

under henvisning til finansforordningen af 27. marts 2003 for den 9. Europæiske Udviklingsfond, i det følgende benævnt "finansforordningen for 9. EUF", særlig artikel 38, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹⁵, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 28. november 2002 meddelte Kommissionen Rådet et overslag over de betalinger, den forudså for regnskabsåret 2003, samt en forfaldsplan for indkaldelse af bidrag. Den 29. december vedtog Rådet beslutningen om fastsættelse for regnskabsåret 2003 af forfaldsplanen for indkaldelse af medlemsstaternes bidrag til EUF.
- (2) På grundlag af nævnte beslutning har Kommissionen indkaldt bidrag i december 2002 og marts 2003 for et beløb på henholdsvis 450 mio. EUR og 500 mio. EUR.
- (3) I artikel 38, stk. 2, andet afsnit, i finansforordningen for 9. EUF, der trådte i kraft den 2. april 2003, fastsættes det, at forslaget til anden tranche for det igangværende regnskabsår skal forelægges af Kommissionen samtidig med den meddelelse, som den inden for rammerne af budgetproceduren skal forelægge for budgetmyndigheden inden den 15. juni.

¹² EFT L 317 af 15.12.2000, s. 3.

¹³ EFT L 317 af 15.12.2000, s. 355.

¹⁴ EFT L 314 af 30.11.2001, s. 1.

¹⁵ EUT C [...] af [...], s. [...].

- (4) I artikel 38, stk. 2, andet afsnit, i finansforordningen for 9. EUF fastsættes det, at Rådet træffer afgørelse om denne tranche senest 21 kalenderdage efter forelæggelsen af Kommissionens forslag, og at medlemsstaterne indbetaler de forfaldne bidrag i denne tranche senest 21 kalenderdage, efter at de er blevet underrettet om Rådets afgørelse.
- (5) I henhold til artikel 121, andet afsnit, i finansforordningen for 9. EUF skal Den Europæiske Investeringsbank sende Kommissionen de ajourførte overslag over forpligtelser og betalinger, der er nødvendige for opstilling af ovennævnte meddelelse.
- (6) I artikel 133, stk. 2 og 3, i finansforordningen for 9. EUF fastsættes det, at den procedure for indkaldelse af bidrag, der er fastlagt for overdragelsen af midler vedrørende 9. EUF, også gælder for tidligere EUF -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Eneste artikel

De bidrag, medlemsstaterne skal indbetale til Kommissionen og Den Europæiske Investeringsbank til anden tranche for 2003, er angivet i tabellen i bilaget.

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

Bidrag til anden tranche 2003 (i EUR)

LAND	til Den Europæiske Investeringsbank	til Kommissionen
TYSKLAND	11 680 000	186 880 000
BELGIEN	1 960 000	31 360 000
DANMARK	1 070 000	17 120 000
SPANIEN	2 920 000	46 720 000
FRANKRIG	12 150 000	194 400 000
GRÆKENLAND	625 000	10 000 000
IRLAND	310 000	4 960 000
ITALIEN	6 270 000	100 320 000
LUXEMBOURG	145 000	2 320 000
NEDERLANDENE	2 610 000	41 760 000
PORTUGAL	485 000	7 760 000
DET FORENEDE KONGERIGE	6 345 000	101 520 000
ØSTRIG	1 325 000	21 200 000
FINLAND	740 000	11 840 000
SVERIGE	1 365 000	21 840 000
I ALT	50 000 000	800 000 000

FINANSIERINGSOVERSIGT						
				DATO: 8. maj 2003		
1. KONTO: finder ikke anvendelse: vedrører EUF				BEVILLINGER Finder ikke anvendelse.		
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Rådets beslutning om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til EUF (2. tranche 2003)						
3. RETSGRUNDLAG: Finansforordningen af 27. marts 2003 for 9. EUF						
4. FORANSTALTNINGENS FORMÅL: Indkaldelse af 2. tranche af de bidrag for 2003, som medlemsstaterne skal betale						
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER	PERIODE PÅ 12 MÅNEDER (mio. EUR)	LØBENDE REGNSKABSÅ R [n] (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅ R [n+1] (mio. EUR)		
5.0	UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER - ANDRE SEKTORER	Finder ikke anvendelse.				
5.1	INDTÆGTER - EGNE EF-INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE	Finder ikke anvendelse.				
		[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]	
5.0.1	OVERSLAG - UDGIFTER					
5.1.1	OVERSLAG - INDTÆGTER					
5.2	BEREGNINGSMETODE					
6.0	ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?				JA/NEJ	
6.1	FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ LØBENDE BUDGET				JA/NEJ	
6.2	TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT				JA/NEJ	
6.3	BEVILLINGER TIL OPFØRELSE PÅ KOMMENDE BUDGETTER				JA/NEJ	
BEMÆRKNINGER:						